

2022-11-12
強制檢測公告詳情 (2022 年第 958 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 958 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	天水圍天澤邨澤潤樓 Chak Yun House, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai	2022-11-06 ~ 2022-11-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-13 或 2022-11-14 2022-11-13 or 2022-11-14
2.	大埔太和邨新和樓 Sun Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	上水祥龍圍邨景祥樓 King Cheung House, Cheung Lung Wai Estate, Sheung Shui		
4.	天水圍天耀一邨耀康樓 Yiu Hong House, Tin Yiu (1) Estate, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	深水埗海達邨海昌樓 Hoi Cheong House, Hoi Tat Estate, Sham Shui Po	2022-11-06 ~ 2022-11-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-13 或 2022-11-14 2022-11-13 or 2022-11-14
6.	將軍澳欣明苑欣竹閣 Yan Chuk House, Yan Ming Court, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	將軍澳康盛花園 1 座 Block 1, Hong Sing Garden, Tseung Kwan O		
8.	青衣青泰苑寶泰閣 Po Tai House, Ching Tai Court, Tsing Yi		
9.	青衣宏福花園 1 座 Tower 1, Tivoli Garden, Tsing Yi		
10.	沙田帝堡城 1 座 Block 1, Castello, Sha Tin		
11.	馬鞍山錦泰苑錦麗閣 Kam Lai House, Kam Tai Court, Ma On Shan		
12.	觀塘順利紀律部隊宿舍 3 座 Block 3, Shun Lee Disciplined Services Quarters, Kwun Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	半山區列堤頓道 48 號俊傑 花園 Scholastic Garden, 48 Lyttelton Road, Mid-Levels	2022-11-06 ~ 2022-11-12 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-13 或 2022-11-14 2022-11-13 or 2022-11-14
14.	香港仔嘉隆苑嘉俊閣 Ka Chun House, Ka Lung Court, Aberdeen		
15.	大角咀帝柏海灣 3 座 Tower 3, Central Park, Tai Kok Tsui		
16.	秀茂坪寶達邨達信樓 Tat Shun House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping		
17.	鴨脷洲利民道 7 號百良大 廈 Pat Leung Building, 7 Lee Man Road, Ap Lei Chau		
18.	上水上水中心 5 座 Block 5, Sheung Shui Centre, Sheung Shui		
19.	葵涌悅麗苑麗霞閣 Lai Ha House, Yuet Lai Court, Kwai Chung		
20.	青衣美景花園 5 座 Block 5, Mayfair Gardens, Tsing Yi		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	北角港運城 1 座 Block 1, Island Place, North Point	2022-11-06 ~ 2022-11-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-13 或 2022-11-14 2022-11-13 or 2022-11-14
22.	元朗 Grand Yoho 2 座 Tower 2, Grand Yoho, Yuen Long	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	荃灣愉景新城 7 座 Block 7, Discovery Park, Tsuen Wan		
24.	屯門新圍苑新碧閣 San Bik House, San Wai Court, Tuen Mun		
25.	屯門兆麟苑瑞麟閣 Sui Lun House, Siu Lun Court, Tuen Mun		
26.	紅磡黃埔花園錦桃苑 14 座 Block 14, Cherry Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom		
27.	屯門彩華花園 A 座 Block A, Rainbow Garden, Tuen Mun		
28.	屯門兆康苑兆榮閣 Siu Wing House, Siu Hong Court, Tuen Mun		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
29.	葵涌葵蓉苑 2 座 Block 2, Kwai Yung Court, Kwai Chung	2022-11-06 ~ 2022-11-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-13 或 2022-11-14 2022-11-13 or 2022-11-14
30.	沙田愉翠苑愉廉閣 Yu Lim House, Yu Chui Court, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
31.	柴灣富景花園 1 座 Block 1, Fullview Garden, Chai Wan		
32.	九龍灣彩興苑彩蔭閣 Choi Kiu House, Choi Hing Court, Kowloon Bay		
33.	鴨脷洲鴨脷洲大街 33 號 順景閣 Shun King Court, 33 Ap Lei Chau Main Street, Ap Lei Chau		
34.	馬鞍山海典居 7 座 Block 7, Villa Oceania, Ma On Shan		
35.	西灣河鯉景灣安曉閣 On Hiu Mansion, Lei King Wan, Sai Wan Ho		
36.	元朗溱柏 2 座 Tower 2, Park Signature, Yuen Long		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
37.	沙田希爾頓中心 A 座 Block A, Hilton Plaza, Sha Tin	2022-11-06 ~ 2022-11-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-13 或 2022-11-14 2022-11-13 or 2022-11-14
38.	香港仔漁暉苑安暉閣 On Fai House, Yue Fai Court, Aberdeen	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
39.	柴灣山翠苑翠碧閣 Tsui Pik House, Shan Tsui Court, Chai Wan		
40.	屯門慧豐園 4 座 Block 4, Marina Garden, Tuen Mun		
41.	石硤尾石硤尾邨美菖樓 Mei Cheong House, Shek Kip Mei Estate, Shek Kip Mei		
42.	上水逸峯 3 座 Tower 3, Green Code, Sheung Shui		
43.	馬鞍山海典灣 1 座 Block 1, Ocean View, Ma On Shan		
44.	九龍灣麗晶花園 15 座 Block 15, Richland Gardens, Kowloon Bay		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
45.	藍田滙景花園 7 座 Block 7, Sceneway Garden, Lam Tin	2022-11-06 ~ 2022-11-12 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-13 或 2022-11-14 2022-11-13 or 2022-11-14

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	葵涌石籬二邨石禧樓 Shek Hei House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung	2022-11-06 ~ 2022-11-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-13 或 2022-11-14 2022-11-13 or 2022-11-14
2.	鴨脷洲利東邨東昇樓 Tung Sing House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	屯門兆禧苑樂禧閣 Lok Hei House, Siu Hei Court, Tuen Mun		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)**

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：

Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 8 月 12 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 12 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (***the Extended Testing Period due to Inclement Weather***).